

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 23

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 23 Bern, Freitag 30. Januar 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 30 janvier 1959 No 23

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regles: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der im letzten Vierteljahr 1958 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le dernier trimestre de 1958.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Langenthal-Jura-Bahn. — Langenthal-Melchnau-Bahn (Fusion).

Statistik der Handelsregistereintragungen im Jahre 1958. — Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1958.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zollamt Au (St. Gallen) (Mittteilung). — Bureau de douane d'Au (St-Gall) (communication). — Ufficio doganale di Au (San Gallo) (comunicazione).

France: Imposition du commerce du bois.

France: Règlementation du commerce des conserves et semi-conserves alimentaires.

Liban: Relèvement temporaire de la charge douanière d'entrée sur certains produits.

Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

«Ueber 700 000 Motorfahrzeuge in der Schweiz» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 1).

Einbanddecken 1958 und Sammelmappen für «Die Volkswirtschaft».

Couvertures 1958 et classeur pour «La Vie économique».

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Übersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im Oktober bis Dezember 1958 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1958

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons källig chéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herrisau	18152/3	2	5000	—	3 1/4	4. X.	rückzahlbar am 4. X. 63; mit Coupons 1959 u. ff.	20. XI. 58
Aktie	Bernische Kraftwerke AG., Bern	62068/70	3	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 38 u. ff.	11. XI. 58
Certificat de dépôt	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	11442/3	2	5000	17. I. 58	4 1/4	—	avec coupons N° 1 au 10. II. 59 et ss.	9. XII. 58
Bon de caisse	Caisse d'Epargne de Nidau (Ersparnis- kasse Nidau)	5281	1	3000	—	—	—	échue le 15. IV. 58	14. XI. 58
Azione	Caspo S.A., Ascona	—	—	—	—	—	—	azioni o certificati di azioni	27. XI. 58
Obligation	Darlehenskasse Sulgen	2514	1	—	15. VII. 55	3	15. VII.	auf 5 Jahre fest; mit Coupons Nrn. 3—5 per 1958 u. ff.	6. XI. 58
	do.	2849	1	—	26. III. 57	3 1/2	30. VI.	auf 5 Jahre fest; mit Coupons Nrn. 2—10, 31. XII. per 1957 u. ff.	6. XI. 58
	do.	2871	1	—	30. IV. 57	3 1/2	30. IV.	auf 5 Jahre fest; mit Coupons Nrn. 2—10 31. X. per 1958 u. ff.	6. XI. 58
	do.	2948	1	—	5. IX. 57	4	5. III.; 5. IX.	auf 5 Jahre fest; mit Coupons Nrn. 1—10, per 1958 u. ff.	6. XI. 58
Kassaschein	Ersparniskasse Nidau	10377/9	3	5000	—	3 1/4	30. VI.	Laufzeit 3 Jahre ab 30. VI. 58, mit Cou- pons	28. XI. 58
Obligation	Gewerbecke in Bern	902/3 G	2	1000	—	3	—	Mäntel	24. X. 58
	do.	948/49, 952/54 G	5	1000	—	3	—	Mäntel	13. X. 58
	Graubündner Kantonalbank, Chur	Serie 45, 16670	1	2000	8. II. 55	2 1/4	—	mit Coupons 31. X. 57 u. ff.	17. XI. 58
Certificat	Fonds Immobiliers S.A., Genève	14931/5	5	\$	—	—	—	Tranche canadienne	27. XI. 58
	do.	200461/65 200500/99 200628/735 200750/999	463	\$ canad. 500	—	—	—	Tranche canadienne	27. XI. 58
	do.	328/34, 301265/67, 301579/699, 301705/849, 301927/999	349	\$ canad. 1000	—	—	—	Tranche canadienne	27. XI. 58
	do.	400385/439, 400450/469, 400493/499, 400528	83	\$ canad. 5000	—	—	—	Tranche canadienne	27. XI. 58
Obligation	Hypothekbank Lenzburg	2252	1	500	—	3	—	fällig gewesen am 28. IX. 58	13. XI. 58
	do.	34232/33	2	1000	—	3	—	fällig gewesen am 28. IX. 58	13. XI. 58
Kassaschein	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	52260	1	2000	30. IV. 10	3	—	rückzahlbar seit 30. IV. 55	11. XI. 58
Obligation	Kanton Bern	2837/43	7	1000	1948	3 1/2	—	mit Coupons 15. VI. 58 u. ff.	13. X. 58
	Konsumverein Winterthur	1247/51	5	1000	—	3 1/4	30. VI.; 31. XII.	mit Coupons 1958 u. ff.	20. X. 58
	Luzerner Kantonalbank, Luzern	603196/8	3	1000	—	3	14. VII.	mit Coupons 1957—59; fällig am 14. VII. 1959	30. X. 58
Obligatione	Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	5259/60	2	1000	März 1957	—	—	—	29. XII. 58
	Officine Idroelctriche di Bicino S.A., Olivone	8076	1	1000	1957	3 1/4	—	con cedole annuali al 15. III. 58 e segg	9. X. 58
	do.	11673	1	1000	1957	3 1/4	15. III.	con cedole 1958 e segg.	11. XII. 58
	do.	15883/4	2	1000	1958	4 1/2	31. III.	con cedole 1959 e segg.	23. XII. 58
Action Pfand- obligation	Rue de Lausanne 51, S.A., Fribourg	—	—	—	—	—	—	feuilles de coupons N° 1 et ss.	29. XII. 58
	Schweizerische Bodenkreditanstalt	Serie V/VIII: 30988, 33816, 34734/5, 34738, 38633, 42722/23, 44274, 51893/4, 59318	12	500	1910	4	—	mit Coupons 1. IV. 36 u. ff.	18. XII. 58
Obligation	Schweizerische Bundesbahnen	Serie I, Lit. A, 26140	1	1000	1890	3	—	Eisenbahnrente; Mantel	11. XII. 58
	Schweizerische Eidgenossenschaft	99932	1	5000	April 1943	3 1/2	—	mit Coupons 15. IV. 56 u. ff.	18. XII. 58
	do.	804798	1	5000	April 1946	3 1/4	—	mit Coupons 15. IV. 56 u. ff.	18. XII. 58
	do.	23174/77	4	1000	Februar 1947	3	—	verfallen 15. II. 57; mit Coupons 15. II. 56 u. ff.	18. XII. 58
	do.	111997	1	1000	1951	2 1/4	—	mit Coupons 15. III. 56 u. ff.	18. XII. 58
	do.	287154/6	3	5000	Mal 1951	3	—	mit Coupons 1. V. 58 u. ff.	13. X. 58
	do.	461538	1	5000	1952	3	—	mit Coupons 15. V. 56 u. ff.	18. XII. 58
Kassa- obligation	Schweizerische Kreditanstalt, Genf	25235	1	5000	6. I. 58	4	6. I.	verfallen am 6. I. 63; mit Coupons per 1959 u. ff.	26. XII. 58
	do.	25236	1	3000	6. I. 58	4	6. I.	verfallen 6. I. 63; mit Coupons per 1959 u. ff.	26. XII. 58

I. Im Oktober bis Dezember 1958 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel (Fortsetzung)

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1958 (suite)

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéances des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Schweizerische Volksbank, Niederlassung Wetzikon, Hauptsitz in Bern	51400	1	5000	—	3	21. IV.; 21. X.	fällig am 21. IV. 59; mit Coupons 1956 u. ff.	18. XII. 58
	Schweizerische Volksbank, Bern	52031/34	4	1000	—	3	—	fällig 26. IX. 55	6. XI. 58
	do.	52253	1	5000	—	3	—	fällig 26. IX. 55	6. XI. 58
Obbligazione di cassa	Società Bancaria Ticinese, Bellinzona	50156	1	1000	29. I. 53	3	—	con cedole dal 31. XII. 58	10. X. 58
Obligation	Società Elettrica Selt-Valdarno, Firenze	14037	1	1000	1956	4 1/2	—	mit Coupons 15. V. 58 u. ff.	7. XI. 58
Action	S.A. de l'Union des usines et des exploitations forestières de Nasic, Genève	94241/60, 106241/60, 134961/80, 138180/200, 210601/20	100	100	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons N° 15 et ss.	4. XII. 58
Anteile	Société Internationale de Placements, Basel	Serie D 9/1: 713/16, 805, 6298, 6502/3, 8399, 1/10, 75009	19	—	—	—	—	«Swissmobil»; corps des titres seulement	3. XI. 58
Bon de caisse	Spar- und Leihkasse, Erlach	1244/43	5	1000	—	—	—	échus le 10. IX. 56	14. XI. 58
Obligation	Stadt Oslo	22466	1	1000	1955	4 1/2	—	mit Coupons per 30. VI. 58 u. ff.	22. XII. 58
	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	194265	1	1000	5. IX. 52	3	31. I.; 31. VII.	Kapital fällig 5. IX. 58; mit Coupons 1958	18. XII. 58
Aktie	Zoologischer Garten A.G., Basel	846	1	—	—	—	—	—	23. X. 58

II. Im Oktober bis Dezember 1958 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en octobre/décembre 1958

Obligation	Aargauische Hypothekenbank, Baden	Serie A, 1057/61	5	1000	20. V. 52	3	—	—	30. X. 58
	Aargauische Kantonalbank, Zofingen	B 214851	1	1000	—	3	30. IV.; 31. X.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	do.	236031/2	2	1000	—	2 3/4	30. IV.; 31. X.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Zofingen	A 551	1	1000	—	2 3/4	22. XII.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	do.	A 590	1	500	—	3	15. I.	mit Coupons 1959 u. ff.	2. X. 58
	do.	A 1401	1	1000	—	2 3/4	1. XII.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	do.	A 2254/55	2	4000	—	4	21. IX.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	do.	B 668	1	1000	—	2 3/4	2. VI.; 2. XII.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau	Serie D 29348/9	2	5000	—	3	21. II.; 21. VIII.	mit Coupons 21. VIII. 58 und 21. II. 59	14. XI. 58
	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	14558	1	4000	—	—	30. VI.	rückzahlbar 30. VI. 62; mit Coupons 30. VI. 1958 u. ff.	30. X. 58 und 3. XI. 58
	Banque Populaire de Sierre S.A., Sierre	1251	1	13000	—	3	—	avec coupon au 31. VII. 54	28. XI. 58
	Banque Populaire Suisse, Lausanne	2844	1	5000	—	3	—	avec coupons 28. III. 57 et ss.	24. XI. 58
Action	Bourgholza S.A., Fribourg	26/50	25	1000	—	—	—	avec coupons attachés	29. XII. 58
Aktie	Bündner Privatbank, Chur	15386/7; 87241/50	12	50	—	—	—	Zertifikat 6225 zu 10 Aktien 87241/50	17. XII. 58
Genußschein	do.	B 7731, C 1309, D 2432	3	100 und 1000	—	—	—	Genußscheine I. Ranges; Zertifikate	17. XII. 58
Obligation	Caisse de Crédit Mutuel de Troistorrents, Troistorrents	3079/82	4	—	—	—	—	—	4. XI. 58
	Electricité de la Lienne S.A., Sion	21604/6	3	1000	—	3 1/4	—	avec coupons 15. III. 58 et ss.	14. XI. 58
Action	Etoilauto S.A., Genève	1/50	50	1000	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons	14. X. 58
Obligation	Gewerbekasse in Bern	503 H	1	5000	—	2 3/4	—	Mantel	24. X. 58
	Graubündner Kantonalbank, Chur	Serie 27, 4243	1	2000	29. IV. 53	3	—	mit Coupons 31. X. 57 u. ff.	17. XI. 58
	do.	Serie 45, 16998	1	2000	21. XI. 55	2 3/4	—	mit Coupons 31. X. 57 u. ff.	17. XI. 58
	do.	Serie 45, 16999	1	2000	23. XI. 55	2 3/4	—	mit Coupons 31. X. 57 u. ff.	17. XI. 58
	Kanton Aargau	887	1	1000	1955	3 1/4	15. XI.	mit Coupons 1958 u. ff.	24. X. 58
	Kanton Bern	17371/5	5	1000	1948	3 1/2	—	mit Coupons 15. VI. 58 u. ff.	24. X. 58
	Konsumverein Winterthur	1247/51	5	1000	—	3 1/4	30. VI.; 31. XII.	mit Coupons 1958 u. ff.	16. XII. 58
Aktie	Maire-Renfier A.G., Lengnau (Bern)	10	1	—	—	—	—	heute heisst die Firma Adeva A.G., Lengnau	10. XI. 58
Obligation	Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	8068/70	3	1000	März 1957	4	31. III.; 30. IX.	mit Coupons 1958 u. ff.	7. XI. 58
Aktie	Obwaldner Gewerbebank, Sarnen	395	1	500	—	—	—	Mantel	27. X. 58
Obbligazione	Officine Idroelectriche della Maggia S.A., Locarno	6063	1	1000	1952	3 1/4	15. II.; 15. VIII.	con cedole 1958 e segg.	5. XII. 58
Obligation	Salanfe S.A., Vernayaz	19349, 19724	2	1000	1950	3	1. VI.; 1. XII.	avec coupons 1958 et ss.	3. X. 58
	Schweizerischer Bankverein, Zofingen	2027	1	1000	—	2 3/4	15. X.	mit Coupons 1958 u. ff.	2. X. 58
	Schweizerische Eidgenossenschaft	228785/89	5	1000	1951 (Mai II.)	3	—	mit Coupons 1. V. 58 u. ff.	24. X. 58
	do.	23208/12	5	1000	1955 (Juni I.)	3	—	mit Coupons 30. VI. 58 u. ff.	24. X. 58
Genußschein	Schweizerische Volksbank, Bern	2619/20	2	1000	—	3	23. IX.	mit Coupons 1956 u. ff.	23. XII. 58
	do.	3243/6, 30540/1, 53439/40, 56873/4, 121619	11	—	—	—	—	—	4. XII. 58
Obligation	do.	25943/6, 25949	5	1000	—	3 1/2	17. IV.	mit Coupons 1958 u. ff.	11. XII. 58
Anteil	SIAT (Immobilien)	111272/3	2	1000	—	—	—	mit Coupons Nr. 1 u. ff.	23. XII. 58
Action	S.A. de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S.A., Genève	57721/40, 59201/20, 163501/20, 163801/20, 165381/400	100	100	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons N° 15 et ss.	20. XI. 58
Obligation	Société Padorex S.A., Lausanne	1/3	3	—	10. XII. 53	—	—	—	16. XII. 58
	Solothurner Handelsbank, Solothurn	33994	1	5000	—	3 1/4	1. II.	fällig am 1. II. 61; mit Coupons 1957 u. ff.	10. XI. 58
Bon de dépôt	Union de Banques Suisses, Martigny	10972	1	9000	—	—	—	—	10. XI. 58
Obligation	Zürcher Kantonalbank, Zürich	427366/70	5	1000	—	3 1/2	10. VII.	rückzahlbar am 16. IV. 62; mit Coupons 1958 u. ff.	7. XI. 58
	do.	427379/83	5	1000	—	3 1/4	10. VII.	rückzahlbar am 23. IV. 62; mit Coupons per 1958	7. XI. 58

III. Widerruf — Révocation — Rivocazione

Kassaschein	Spar- und Leihkasse, Bern	Serie B, 9284/7	4	5000	—	3 1/4	—	Kapital fällig am 6. IX. 58	28. XII. 58
Obligation	Schweizerische Volksbank, Filiale Genève	1376	1	5000	—	2 3/4	2. XII.	Verfall 2. XII. 59; mit Coupons 1958 u. ff.	26. XII. 58

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Der Inhaberschuldbrief vom 28. April 1921, von Fr. 5000, haftend im II. Rang mit Vorgang von Fr. 15 000 auf Hauptbuchblatt 118 Horn, des Wilhelm Ludwig Mayer, geb. 1911, von Warth (Thurgau), wohnhaft in Neuhausen, ursprünglich Xaver Franz Mayer, wird als vermisst gemeldet und kraftlos erklärt, sofern er nicht binnen Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Arbon vorgelegt wird. (103<sup>a</sup>)

Arbon, den 27. Januar 1959.

Gerichtspräsidium Arbon.

Es werden vermisst: Sieben Inhaber-Obligationen der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Emmenbrücke, Nrn. 10008, 10009, 10011, 10012, 10013, 10226 und 10227, zu je Fr. 1000, Nrn. 10008/9 und 10011/13 mit Coupons auf 28. Dezember 1958 und folgende, Nrn. 10226/27 mit Coupons für die Jahre 1959/60.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Hochdorf, den 24. Januar 1959.

(102<sup>a</sup>)Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Dr. F. Wili.

Es wird vermisst: altrechtliche Gült, Fr. 5000, angegangen den 20. September 1910, auf Grundstück Nr. 1303 des Grundbuchs Luzern, rechtes Ufer, Wesemlinstrasse 24, des Schelbli, Ferdinand, Zähringerstrasse 23, Luzern.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Gült innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 27. Januar 1959.

(104<sup>a</sup>)Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:  
Ronca.

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 19. Juni 1935, von Fr. 19 000, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Gränichen Nr. 1588, lautend zu Gunsten der Aargauischen Lehrerwitwen- und Waisenkasse, als Gläubigerin, und zu Lasten des Lüthy Rudolf, geb. 1878, pens. Bezirkslehrer, von Holziken, in Gränichen, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis zum 24. Januar 1960 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 21. Januar 1959.

(97<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 62973, de l'Union de Banques Suisses, à La Chaux-de-Fonds, au porteur, du montant de Fr. 792, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

La Chaux-de-Fonds, 15 janvier 1959.

(79<sup>a</sup>)

Le greffier du Tribunal: A. Boand.

Le détenteur de l'obligation Union vaudoise du crédit, Lausanne, de 2000 fr. (deux mille francs), N° 81389, émise le 28 février 1956, échue le 28 février 1960, est sommé de me la produire jusqu'au 31 juillet 1959. (112<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favey.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 167 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. Juli 1958 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den beiden Obligationen 3 % Gewerbekasse in Bern, Nrn. 7006/7 B, von nom je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (111)

Bern, den 27. Januar 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Nachdem die als vermisst gemeldeten Fr. 2000, 3 %-Inhaber-Kassaobligationen der Schweiz. Kreditanstalt Kreuzlingen Nrn. 25041/42 zu je Franken 1000, fällig am 30. Januar 1961 mit Jahrescoupons per 31. Januar 1959, nach erfolgtem Aufruf nicht vorgelegt wurden, werden sie als kraftlos erklärt. (105)

Kreuzlingen, 26. Januar 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Kreuzlingen:  
P. Wydler.

Par décision du 27 janvier 1959, j'ai ordonné l'annulation du titre suivant: obligation hypothécaire au porteur du 22 novembre 1930, grevant en 2<sup>e</sup> rang le bien-fonds de 80 a. 61 ca. appartenant à la Société anonyme Villa Serjacri S.A., Tannay, et sis au lieu dit «Les Goutettes», commune de Tannay (N° 50984 des présentations du Registre foncier du district de Nyon), du capital de 40 000 fr. (113)

Nyon, le 29 janvier 1959.

Le président: Weith.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

## Zürich — Zurich — Zurigo

27. Januar 1959.  
Th. Wettstein Söhne A.G. Seidenzwirneri, in Oetwil an der Limmat (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Gertrud Wettstein geb. Schöch, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, und Dr. Fritz Hess, von Thalwil und Wald (Zürich), in Thalwil.

27. Januar 1959. Vermögensverwaltung usw.  
Nessa A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722), Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Dr. Peter Alther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Januar 1959.  
SKF Kugellager A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seite 3426). Die Unterschrift von Ragnar Wahlin und die Prokura von Adolf Mailänder sind erloschen.

27. Januar 1959.  
«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1198), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Jakob Spreng und Werner Horn sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Manuel Spreng, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Bern, Generaldirektor.

27. Januar 1959.  
Albert Wälti, eidg. dipl. Installateur, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Albert Wälti, von Unterkulm, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Dora Wälti geb. Urech, von Unterkulm, in Thalwil. Erstellen von sanitären Anlagen und Zentralheizungen. Alte Landstrasse 182.

27. Januar 1959.  
Edy Meier, Vergnügungsbetriebe, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Meier, von Schleithelm, in Zürich 8. Schaustellungsunternehmung (Betrieb von Vergnügungsbahnen und dergleichen). Albisriederstrasse 3.

27. Januar 1959. Konfiseriewaren.  
Paul Graf, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Paul Graf, von Stäfa und Hombrechtikon, in Stäfa. Handel en gros mit Konfiserie-Spezialitäten. Etzelstrasse.

27. Januar 1959. Tricotagen.  
Frieda Haas, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Haas, von Speicher, in Zürich 11. Handel mit Tricotagen. Gubelstrasse 54.

27. Januar 1959. Holz.  
W. Schmid & Co., in Kilchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 13. August 1956, Seite 2085), Holzgrosshandlung. Die Kommanditärin Melanie Schmid ist aus der Gesellschaft ausgeschieden, ihre Prokura ist erloschen. Neu ist mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit einer Summe von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Marianne Schmid geb. Meindl, von Krummenau und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Werner Schmid ist auch Bürger von Kilchberg (Zürich).

27. Januar 1959.  
Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1958, Seite 378). Roger Jomini und Walter Horber sind zu Subdirektoren ernannt worden; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

27. Januar 1959.  
H. Grässle, Triemli-Drogerie, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Grässle, von Mammern (Thurgau), in Zürich 9. Betrieb der Triemli-Drogerie. Triemlistrasse 127.

27. Januar 1959.  
Buch und Wissen AG (Livre et Savoir SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die wirtschaftliche Betätigung auf dem Gebiete des Verlagswesens, insbesondere die Vermittlung und Auslieferung von Büchern, und zwar vorwiegend von solchen wissenschaftlicher und belehrender Richtung, alles im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszwecks geeignet erscheinen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Stör, von Zürich und Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 109, in Zürich 6.

27. Januar 1959.  
Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA (Société de Placement Suisse-Argentine ADCA) (Sociedad Inversora Suizo-Argentina ADCA), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1957, Seite 223). Dr. Peter Vieli und Dr. Otto Hegetschweiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Fritz Heim ist ebenfalls erloschen. Felix Wilhelm Schulthess, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Wilhelm Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident. Neu ist als geschäftsführender Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Mario Singer, von Davos und Celerina, in Zürich. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Franz Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Meilen.

27. Januar 1959. Chemische und technische Produkte usw.  
Victor Wintsch Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1251), Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Aktiven und Passiven sind von der Kommanditgesellschaft «Victor Wintsch & Co.», in Zürich 7, übernommen worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten

liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

27. Januar 1959. Chemische und technische Produkte usw. **Victor Wintseh & Co.**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1711), Handelsgeschäfte in chemischen und technischen Produkten usw. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Victor Wintseh Aktiengesellschaft», in Zürich 7, übernommen.

27. Januar 1959. Neuer Buch- und Pressevertrieb A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ein- und Verkauf von Büchern, Zeitschriften und Zeitungen en gros und en détail. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gian Robert Töndury, von S-chanf (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

27. Januar 1959. Textilien, Leder- und Rauchwaren. **Striwa A.G.**, in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Export und Import von Textilien aller Art, insbesondere Popeline, sowie von Leder- und Rauchwaren. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Seestrasse 91.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

23. Januar 1959. Immobilien, Oelfeuerungen. **W. Freiburghaus**, in Bern, Handel mit Comestibleswaren, Vermittlung von und Handel mit Immobilien, Fabrikation von und Installation von Oelfeuerungen der Marke «BeO» (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1956, Seite 1880). Die Firma hat Aktiven und Passiven des Comestiblesgeschäftes an die neue Aktiengesellschaft «W. Freiburghaus AG, Comestibles, Bern», in Bern, abgetreten. Neue Geschäftsnatur: Vermittlung von und Handel mit Immobilien; Fabrikation von und Installation von Oelfeuerungen der Marke «BeO».

23. Januar 1959. **W. Freiburghaus AG, Comestibles, Bern**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Januar 1959 besteht eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import- und Exporthandel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere die Weiterführung des Comestibleshandels der bisherigen Einzelfirma «W. Freiburghaus», in Bern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 40 Aktien zu Fr. 1000 und 100 Aktien von Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Freiburghaus», in Bern, soweit sie den Comestibleshandel betreffen, gemäss den dem Gründungsakt beigehefteten Sacheinlagevertrag vom 15. Januar 1959 und Bilanz vom 1. September 1958, wonach die Aktiven Fr. 66 089.78 und die Passiven Fr. 33 001 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 33 088.78 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 33 088.78 erhält Walter Freiburghaus, nachgenannt, 30 voll liberierte Stammaktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 3088.78. Die Einberufungen der Generalversammlung und die Mitteilungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Freiburghaus, von Neuenegg, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kramgasse 19 (in gemieteten Räumen).

#### Bureau Biel

27. Januar 1959. Maschinen usw. «**Rilko**» Riesen, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und mechanischen Produkten (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1950, Seite 103). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Büren a. d. A.

26. Januar 1959. **Uhrenfabrik Stivaró A.G. (Fabrique d'Horlogerie Stivaró S.A.) (Stivaró Watch Factory Ltd.)**, in Pieterlen (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2138). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Peseux (Neuenburg) (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3526) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1959. **Enicor A.G.**, in Lengnau, Uhrenfabrik (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938). Die an Emil Tschui erteilte Prokura ist erloschen.

#### Bureau de Courtelary

27 janvier 1959. Hôtel, restaurant. **André Chatelain**, à St-Imier, exploitation de l'hôtel-restaurant Central (FOSC. du 3 février 1958, N° 27, page 316). Par jugement du 16 janvier 1959, le président du tribunal du district de Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

26. Januar 1959. Bauunternehmung. **Caspar Kohler**, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, Baugeschäft (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1931, Seite 83). Die Firma wird infolge Geschäftsüber-ganges gelöscht.

27. Januar 1959. **Max Müller-Steiner, Holzbau**, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb. Inhaber der Firma ist Max Müller-Steiner, von Niederbipp, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb. Zimmerei, Schreinerei, Sägerei und Dachdeckerei.

#### Bureau Nidau

27. Januar 1959. Maurerei. **Heinrich Schlaphach**, in Bühl. Inhaber der Firma ist Heinrich Schlaphach, von Steffisburg, in Bühl. Maurergeschäft.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

24 janvier 1959.

**Banque cantonale de Berne, Agence de Saignelégier**, à Saignelégier (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1958, N° 203, page 2334), avec siège principal à Berne. Dans sa séance du 19 décembre 1958, le conseil de banque a nommé sous-directeur de la direction centrale Frédéric Terrier, de Montignez (Berne), à Bienne, en lui conférant la signature collective à deux pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

24 janvier 1959.

**Banque Cantonale de Berne, Agence du Noirmont, Le Noirmont** (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1958, N° 203, page 2334), avec siège principal à Berne. Dans sa séance du 19 décembre 1958, le conseil de banque a nommé sous-directeur de la direction centrale Frédéric Terrier, de Montignez (Berne), à Bienne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

#### Bureau Thun

27. Januar 1959. Käserei.

**Ernst Hirschi**, in Amsoldingen, Käserei (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1950, Seite 2858). Das zweite Geschäftslokal in Höfen wurde aufgehoben.

27. Januar 1959.

**Viehzüchtgenossenschaft Heiligenschwendi und Umgebung**, in Heiligenschwendi (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1728). Sekretär Ernst Rothenbühler ist aus der Genossenschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde Hans Reusser, von und in Heiligenschwendi, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

#### Bureau Trachselwald

27. Januar 1959. Gemischtwaren.

**Fritz Schwarz**, im Mühleweg, Gemeinde Walterswil, Gemischtwarenhandlung (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1953, Seite 2974). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Januar 1959. Gemischtwaren.

**E. Schwarz-Marti**, im Mühleweg, Gemeinde Walterswil. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Schwarz geb. Marti, Witwe des Fritz, von Trubschachen, in Mühleweg, Gemeinde Walterswil. Gemischtwarenhandlung.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

27. Januar 1959. Karton, Papier usw.

**Cartonia A.-G.**, in Hergiswil, Handel mit Karton, Papier und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1504). Gemäss der öffentlichen Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Januar 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 250 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

#### Glarus — Glaris — Glarona

26. Januar 1959. Holz.

**Lignun S.A.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit sowie Export und Import von Waren aller Art, insbesondere Holz. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen, solehe Unternehmen finanzieren sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Willy Staehelin, von Amriswil, in Zürich. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

26. Januar 1959. Beteiligungen, Patente, Marken usw.

**Legulan AG (Legulan SA) (Legulan Ltd.)**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Dezember 1958 und gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland sowie den Kauf, Verkauf und die Verwertung von Patent-, Marken- und andern Schutzrechten. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte aller Art durchführen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

26. Januar 1959.

**Caspar Schindler, Baugeschäft & Sägerei**, in Mollis (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1942, Seite 2691). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Frefel, von Weingarten (Thurgau), in Mollis.

26. Januar 1959. Literatur usw.

**Josef Weinberger A.G. Bühnen- und Musikalienverlag**, Glarus, in Glarus, Betrieb eines Bühnen- und Musikverlages, Erwerb, Vertrieb und Auswertung von Werken der Literatur und Tonkunst usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Januar 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Josef Weinberger A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Anteilen an Unternehmungen, die Werke der Literatur und Tonkunst verwerten sowie die Auswertung von Rechten an Werken der Literatur und Tonkunst. Die Gesellschaft kann sich an fremden Unternehmungen und an Geschäften anderer Firmen beteiligen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification.

**Au Louvre S.A.**, à Bulle, commerce de nouveautés, confection, tissus et articles de ménage (FOSC. du 21 janvier 1959, N° 15, page 200). La raison sociale exacte est: **Au Louvre Bulle S.A.**

28 janvier 1959. Constructions.

**Société coopérative La Trême**, à Broc, société immobilière (FOSC. du 14 août 1957, N° 188, page 2185). Georges Meyer, de Colombier (Neuchâtel) et La Tour de Peilz, à La Tour de Peilz, a été nommé président, en remplacement de A. W. Bertsch, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Dorneck

26. Januar 1959. Hoch- und Tiefbau.

**Renfer & Wetterwald A.G.**, in Dornach (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2582). Fritz Renfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident ohne Unterschriftenberechtigung gewählt: Dr. med. Hansrudolf Renfer, von Rapperswil (Bern), in Muri bei Bern.

26. Januar 1959.

**Strassen- und Tiefbau A.G.**, in Dornach (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2582). Fritz Renfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident ohne Unterschriftenberechtigung gewählt: Dr. med. Hansrudolf Renfer, von Rapperswil (Bern), in Muri bei Bern.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

27. Januar 1959.

**C. Gandolla, Bildhauer**, in Grenchen (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2691). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «C. Gandolla Bildhauer, Nachfolgerin Olga Gandolla-Tettamanti», in Grenchen, übernommen.

27. Januar 1959. Grabmalkunst.

**C. Gandolla Bildhauer, Nachfolgerin Olga Gandolla-Tettamanti**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Witwe Olga Gandolla-Tettamanti, von Flumenthal, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «C. Gandolla, Bildhauer», in Grenchen. Werkstätte für Grabmalkunst. Dahlenstrasse 17.

##### Bureau Olten-Gösgen

26. Januar 1959. Wein, Comestibles.

**Eugenio Vestrini**, in Olten, Wein, Comestibles (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1939, Seite 90). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

26. Januar 1959. Waren aller Art.

**Aetna Aktiengesellschaft**, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2783). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 185) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1959. Maschinen usw.

**Rexor A.G.**, in Basel, Fabrikation von Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2851). In der Generalversammlung vom 4. November 1958 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

26. Januar 1959. Chemische Anlagen usw.

**Chemihä A.G. Basel**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Bau, Projektierung, Modernisierung und Einrichtung von chemischen, elektrochemischen, Lebensmittel- und Montan-Anlagen im In- und Ausland sowie Handel mit und Export und Import von Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen sowie Lizenzen und Patente erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Theo Christian Keppler, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Max Gerber, von Langnau i. E., in Untersiggenthal, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rütimeyerstrasse 26.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Januar 1959.

**Sogico, Société Générale Importation de Combustibles S.A.**, Filiale in Binningen (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1958, Seite 3404), Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Direktors und Verwaltungsrates Ernest Panosetti ist erloschen.

28. Januar 1959. Uhrenteile.

**Ronda A.G.**, in Lausen, Betrieb einer Fabrik für hochpräzise Teile der Uhrenindustrie usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1957, Seite 487). Der Präsident des Verwaltungsrates William Mosset-Grauwiler sowie die Prokuristin Dora Mosset-Grauwiler wohnen nun in Liestal, der Prokurist Edmund Knutti in Sissach.

28. Januar 1959. Uhrenteile.

**Roulax A.G.**, in Lausen, Fabrikation von Ankerpivotagen (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 112). Der Präsident des Verwaltungsrates William Mosset wohnt nun in Liestal.

28. Januar 1959.

**Handels- & Gewerbebank A.G.**, in Liestal (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 243). Die Unterschrift des Direktors Adolf Lerch-Wuest ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Fritz Moser-Graber, nun in Liestal. Seine Prokura ist erloschen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

26. Januar 1959. Wirtschaft, Viehhandel, Landwirtschaft.

**Jakob Eugster**, in Trogen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Eugster, von Speicher, in Trogen. Speisewirtschaft, Viehhandel und Landwirtschaft. Gföld Nr. 153.

27. Januar 1959. Möbel, Bettwaren, Teppiche.

**Alfr. Blaser**, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Blaser, von Trub, in Teufen. Handel mit Möbeln, Bettwaren und Teppichen. Eggli.

27. Januar 1959.

**Kornkasse Selwinberg**, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1112). Die Unterschriften des früheren Präsidenten

Johannes Diem, des Vizepräsidenten Heinrich Heusi, des Kassiers Wilhelm Eugster und des Aktuars Hans Baumann sind erloschen. Neuer Präsident ist Paul Nef-Schiess, von Herisau; neuer Vizepräsident Albert Frischknecht, von Schwilbrenn; neuer Kassier Hans Kellenberger-Reifler, von Walzenhausen, und neuer Aktuar Ernst Christen, von Belp (Bern), alle vier in Herisau. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Dezember 1958.

**Wohnbaugenossenschaft Hardegg**, in Rebstein. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, unter eventueller Beihilfe der öffentlichen Gemeinwesen, auf dem Gebiete der politischen Gemeinde Rebstein durch Erstellung von einfachen Wohnhäusern und deren Vermietung preiswerte Wohngelegenheiten zu schaffen. Sie kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die Statuten datieren vom 4. November 1958. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar. Es sind dies: Walter Rosenberg, von Beinwil bei Muri, Präsident; Robert Zoller, von Au (Sankt Gallen), Kassier, und Heinz Rohner von Rebstein, Aktuar, alle in Rebstein. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Drogerie.

#### Aargau — Argovie — Argovia

26. Januar 1959.

**Elfa Elektrochemische Fabrik Francke A.-G. (Elfa Usine Electro-chimique Francke S.A.) (Elfa Electrochemical Works Francke Ltd.)**, in Aarau, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1597). In der Generalversammlung vom 6. Mai 1958 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun: Elfa A.G. Elektrochemische Fabrik (Elfa S.A. Usine Electrochimique) (Elfa Ltd. Electrochemical Works). Die Prokura von Emil Tanner ist erloschen.

26. Januar 1959. Hoch- und Tiefbau.

**Riner & Süess, Diplomingenieure**, in Aarau, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956, Seite 326). Hansrudolf Mauch ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Das Geschäftslokal in Brugg befindet sich nun an der Laurstrasse 12.

26. Januar 1959.

**Rheincarosserie A.-G.**, in Eiken (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3457). Anton Enzler-Marxer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner wird gelöscht die Unterschrift des Geschäftsführers Anton Enzler, junior. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Heinrich Schoch-Knecht, von Seegraben (Zürich), in Aarau, und Peter Guldemann-Vinzens, von Lostorf (Solothurn), in Buchs (Aargau). Sie führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je einer von ihnen mit dem Verwaltungsratsmitglied Jenö Fekete zeichnet.

26. Januar 1959. Strohmanufakturwaren.

**W. Graf & Co. A.-G. in Liquidation (W. Graf & Co. S.A. en liquidation) (W. Graf & Co. Ltd. en liquidation)**, in Leutwil, Fabrikation von Strohmanufakturwaren sowie verwandter Produkte (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1959.

**Käseereigenossenschaft Fenkrieden**, in Sins (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 540). Die Unterschrift von Josef Scherer-Villiger ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Emil Schwegler, von Willisau Land (Luzern), in Sins-Fenkrieden. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

26. Januar 1959. Lebensmittel, Mercerie usw.

**E. Dubs-Rey**, in Biberstein. Inhaber dieser Firma ist Ernst Dubs-Rey, von Küttigen, in Biberstein. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Anna Dubs-Rey, von Küttigen, in Biberstein (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Lebensmitteln, Mercerie, Wolle, Bürstenwaren, Raucherwaren und Weinen. Auensteinerstrasse 95.

26. Januar 1959.

**Kapellenverein Rottenschwil-Werd**, in Rottenschwil, Verein (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1946, Seite 2300). In der Generalversammlung vom 9. Oktober 1958 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

26. Januar 1959.

**Milchproduzentengenossenschaft Diessenhofen & Umgebung**, in Diessenhofen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1692). Die Genossenschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Dezember 1958 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen. Die Beteiligten führen die Milchverwertung als einfache Gesellschaft weiter.

27. Januar 1959. Klär- und Reinigungsanlagen.

**Thurnherr-Mayr A.G.**, in Romanshorn, Projektierung, Ausführung und Bauleitung städtischer und industrieller Klär- und Reinigungsanlagen (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3363). Die Unterschrift von Jürg Moggi ist erloschen.

27. Januar 1959. Comestibles.

**Berta Krühenmann**, in Sulgen, Comestiblesgeschäft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1958, Seite 268). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1959. Comestibles.

**M. Mittler**, in Sulgen. Firmainhaberin ist Mathilde Mittler, von Döttingen (Aargau), in Sulgen, Comestiblesgeschäft. Kirchstrasse.

27. Januar 1959. Käseerei, Schweinemast.

**E. Gsell, Käser**, in Bonau, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1636). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1959. Käseerei, Schweinemast.

**E. Gsell**, in Bonau. Firmainhaber ist Emil Gsell-Kunz, von Zihlschlacht, in Bonau, Käseerei und Schweinemast.

27. Januar 1959.

Küserengenossenschaft Neukirch a.Th., in Neukirch a. d. Thur (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3289). Die Unterschrift von Ludwig Ithen ist erloschen. Der Aktuar Max Fehr-Bischof wurde zum Kassier ernannt und als neuer Aktuar wurde Adolf Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Andreuti-Schweizerholz, gewählt. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Lugano

26 gennaio 1959.

Immobiliare Eleneska S.A., a Lugano, compra-vendita immobili (FUSC. del 5 agosto 1958, N° 180, pagina 2121). Severo Antonini, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio d'amministrazione. Bruno Censi di Luigi, da Lamone, in Lugano, è stato nominato membro del consiglio d'amministrazione. Entrambi vincolano la società con firma individuale.

26 gennaio 1959.

Biasca Alfonso, Orologeria San Carlo, a Lugano (FUSC. del 1° dicembre 1954, N° 8, pagina 95). La ditta viene radiata per cessione di commercio.

26 gennaio 1959.

Società di Banca Svizzera, a Lugano (FUSC. del 12 settembre 1958, N° 213, pagina 2455), società anonima, con sede principale a Basilea. La succursale è anche rappresentata dal direttore Carl Burger, di Basilea, in Neuwelt, comune di Münchenstein, di Robert Granwehr e August Rics, ambedue cittadini americani, in New-York (U.S.A.), e il condirettore Dr. Alfredo Hartmann, di Villnachern (Argovia), in Kilchberg (Zurigo). Orlando Chiesa, già procuratore, è ora vice-direttore. Procuratore è Roberto Burri, da Rüschegg (Berna), in Lugano. Tutti firmano collettivamente a due. La firma di Franz H. Gunter è estinta.

27 gennaio 1959. Viaggi, ecc.

Thos Cook e Son società anonima a Bruxelles, succursale di Lugano, in Lugano, viaggi, ecc. (FUSC. del 23 luglio 1954, N° 169, pagina 1913), con sede principale a Bruxelles. James Maxwell e Albert van Dievoet, decessi, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Jacques de Meeds d'Argenteuil, di nazionalità belga, in Bruxelles, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con altri già iscritti.

## Distretto di Mendrisio

12 gennaio 1959. Lavorazione seta. ecc.

Torcitura Segoma S.A., in Riva San Vitale, lavorazione e commercio della seta naturale e artificiale (FUSC. del 31 dicembre 1958, N° 306, pagina 3553). Con decisione assembleare del 10 gennaio 1959, la società ha aumentato il proprio capitale da 60 000 fr. a 150 000 fr. mediante emissione di 90 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di 150 000 fr., suddiviso in 150 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Heinz Wettstein fu Teodoro, da Seebach (Zurigo), in Oetwil-Limmat, presidente (confermato); Jacques Winkler di Davide, da Zurigo, in Zollikon, vice-presidente; Dr. Enrico Bernhard fu Enrico, da Riehen (Basilea-Città), in Tenero, membro; Anna Frey ved. Wettstein, da Seebach (Zurigo), in Oetwil-Limmat, membro (confermata). Il presidente ed il vice-presidente impegneranno la società con la loro firma individuale.

26 gennaio 1959. Carri e carrette, ecc.

Bernasconi Giuseppe, in Mendrisio, fabbricazione e riparazione carri, carrette, ecc. (FUSC. del 28 maggio 1934, N° 121, pagina 1421). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

26 janvier 1959.

Fabrique de Conserve de la Plaine du Rhône Red Heart S.A., a Noville (FOSC. du 9 janvier 1959, page 74). Les administrations cantonale et fédérale des contributions ayant retiré leurs oppositions, la société est radiée.

## Bureau de Lausanne

26 janvier 1959. Plâtrerie, peinture.

Annen, Rossier & Cie, à Prilly. Ramon Annen; Gino Annen, allié Yenni, les deux de Gessenay, à Prilly; Daniel Rossier, allié Bolliger, et Gilbert Rossier, les deux de Chavornay, à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959 et qui est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de plâtrerie et peinture. Chemin de la Suetz 2.

26 janvier 1959. Produits textiles, etc.

«Materna» Mme R. Hegnauer, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la maison «Materna» Mme R. Hegnauer, à Genève, commerce de produits textiles et divers pour futures mamans et nouveaux-nés, inscrite sur le registre du commerce du canton de Genève le 20 novembre 1956 (FOSC. du 26 novembre 1956, page 2981), a créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Ruby Hegnauer née Macharis, de Bâle et Scengen (Argovie), à Genève, épouse autorisée d'André Hegnauer. Commerce d'articles textiles et divers pour futures mamans et nouveaux-nés. Rue Centrale 10.

26 janvier 1959. Sels pour l'alimentation du bétail.

S. Crosset, à Lausanne. Chef de la maison: Samuel Crosset, allié Christel, d'Ollon, à Lausanne. Fabrication et commerce de sels minéraux pour l'alimentation du bétail, marque «Mineral-Fort». Rue Pépinet 1.

26 janvier 1959. Produits chimico-techniques et cosmétiques.

Max K. Cartier, à Lausanne. Chef de la maison: Max Kurt Cartier, allié Caun, de Thoune, à Lausanne. Représentation et commerce de produits chimico-techniques et cosmétiques. Avenue du Temple 39.

26 janvier 1959. Immeubles.

Prairial S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 31 décembre 1958, page 3554). La signature de l'administrateur Maurice Dubois, démissionnaire, est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Lilli Dubois née Zumstein, du Locle, La Chaux-de-Fonds et les Planchettes (Neuchâtel), à Pully.

26 janvier 1959.

Suehard Holding Société Anonyme, à Lausanne (FOSC. du 23 octobre 1958, page 2816). Jean Bés, sous-directeur, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux.

26 janvier 1959. Machines à coudre, etc.

Fritz Zellweger Söhne, succursale de Lausanne, à Lausanne, machines à coudre, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 juillet 1957, page 2069), avec siège principal à Zurich. Bureau de la succursale: Grand Pont 2<sup>bis</sup>.

## Bureau de Morges

26 janvier 1959.

Société de Banque Suisse, agence à Morges (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1958, page 910), société anonyme avec siège social à Bâle. Carl Burger, de Bâle, à Neuwelt, commune de Münchenstein, a été nommé directeur attaché à la direction générale. L'agence est aussi représentée par Robert Granwehr et August Rics, citoyens américains, tous les deux à New York (U.S.A.). Procuration collective à deux a été conférée à Robert Thomas, de Bercher (Vaud), à Morges. Ils signent tous collectivement à deux. La signature de Frank H. Gunther, directeur, et la procuration d'Edmond Grandjean sont radiées.

## Bureau de Moudon

26 janvier 1959. Café-restaurant, etc.

Gasser frères, à Peyres-Possens; exploitation du Café de la Poste, commerce de vins et liqueurs, épicerie-mercerie, engrais, transports de choses, société en nom collectif (FOSC. du 23 décembre 1952, page 3136). La société a remis son entreprise de transport de choses. L'inscription est modifiée en conséquence. Les deux associés Auguste et Félix Gasser, de Guggisberg (Berne), sont maintenant aussi bourgeois de Peyres-Possens.

26 janvier 1959. Transports.

Louis Gasser, à Peyres-Possens. Le chef de la maison est Louis Gasser, de Guggisberg (Berne) et Peyres-Possens, à Peyres-Possens. Transport de choses.

## Bureau d'Orbe

26 janvier 1959. Expéditions, voyages, etc.

Société par actions Danzas et Cie, succursale de Vallorbe (FOSC. du 12 août 1957, N° 186, page 2168), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature collective du directeur Albert Fintschin est éteinte.

## Bureau de Vevey

Rectification.

Noufachou S.A. Vevey, à Vevey (FOSC. du 28 janvier 1959, page 306). Raison exacte: Noufachou S.A. Vevey.

## Wallis — Valais — Valles

## Bureau de Sion

29 janvier 1959.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium, à Chippis) (FOSC. du 31 décembre 1958, N° 306, page 3555). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1959, la société a décidé de convertir les 90 000 actions au porteur en 90 000 actions nominatives et d'augmenter le capital social de 90 000 000 de fr. à 100 000 000 de francs par l'émission de 10 000 actions nominatives nouvelles de 1000 francs chacune, entièrement libérées. Le capital social est donc de 100 000 000 francs, divisé en 100 000 actions nominatives de 1000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

## Bureau de St-Maurice

10 janvier 1959.

Télésiège de Morgins-la Foilleuse S.A., à Troistorrents (FOSC. du 10 septembre 1958, page 2433). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a modifié ses statuts et porté son capital de 260 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 80 actions de 500 fr. au porteur. Le capital social est ainsi actuellement de 300 000 fr., divisé en 600 actions de 500 fr. chacune, toutes au porteur. Il est entièrement libéré.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

23 janvier 1959. Montres.

André Chappuis, précédemment à Neuchâtel (FOSC. du 10 mars 1952, N° 58, page 661). La maison a transféré son siège à Colombier. Le titulaire est André-Albert Chappuis, des Ponts-de-Martel, actuellement domicilié à Colombier. Fabrication de montres, ancre «Isomax». Perreuses 4.

26 janvier 1959. Hôtel, boissons, combustibles, transports, etc.

J. Borioli-Porret, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, exploitation de l'Hôtel de la Poste, vente de cidres doux et fermentés, vins, liqueurs, vinaigres, combustibles de tous genres, taxis, dépositaire de la Brasserie du Cardinal, entreprise de transports d'automobiles et de choses (FOSC. du 8 juin 1950, N° 131, page 1498). Par suite du décès du titulaire, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vve J.-Tell Borioli et Fils», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, ci-après inscrite.

26 janvier 1959. Hôtel, boissons, combustibles, transports, etc.

Vve J.-Tell Borioli et Fils, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959. Elle a pour associés: Rachel-Eva Borioli née Porret, veuve de Jules-Tell Borioli, et Jean-Jules-Tell Borioli, les deux de Lugano, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. La société a repris l'actif et le passif de la raison «J. Borioli-Porret», à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, radiée. Exploitation de l'Hôtel de la Poste, commerce de cidres, vins et liqueurs, dépôt de la Brasserie du Cardinal, transports, camionnage officiel et taxi, commerce de combustibles en tous genres et poêles.

27 janvier 1959.

Sicodur Société anonyme industrielle et commerciale d'orfèvrerie, à Pesex (FOSC. du 20 janvier 1958, N° 15, page 182). Par suite de décès, la signature de Tell Perrin, secrétaire du conseil d'administration, est radiée. Frédéric-Henri Gorgier, de Bussigny-sur-Morges, à Pesex, a été nommé fondé de procuration. Il engage la société par sa signature individuelle.

27 janvier 1959. Appareils électriques, objets en matières plastiques.

R. Cornu, à Colombier. Le chef de la maison est Roger-Robert Cornu, de Gorgier (Neuchâtel), à Colombier. Atelier de montage d'appareils électriques et mécaniques; achat et vente d'appareils électriques et mécaniques, ainsi que d'objets en matières plastiques. Avenue de la Gare 11.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 janvier 1959.

Laboratoire d'analyses cliniques La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et statuts du 22 janvier 1959, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un laboratoire d'analyses cliniques, soit de toutes analyses médicales: chimiques, biologiques, sérologiques, hématologiques, cytologiques, bactériologiques, et tout ce qui se rapporte à cette branche. Le capital social est de 70 000 fr., divisé en 70 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; il est libéré jusqu'à concurrence de 28 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Robert Piaget, de Lausanne et Les Bayards, à Jouxten, est administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: avenue Léopold-Robert 4.

## Bureau du Locle

26 janvier 1959. Pierres et outils d'horlogerie.

Seitz et Co., aux Brenets, manufacture de pierres et d'outils d'horlogerie, pierres industrielles, empierrages, etc., société en commandite (FOSC. du 20 novembre 1956, N° 273, page 2925). La maison a conféré procuration collective à deux à Jean Pilloud, de Marchissy (Vaud); Charles Schlatter, de Hittwilen (Thurgovie), et André Simoni, de Medeglia (Tessin); tous trois aux Brenets.

## Bureau de Neuchâtel

23 janvier 1959. Vins.

Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins de toutes provenances (FOSC. du 24 décembre 1958, N° 301, page 3482). Le directeur Armand-Henri Steinbrunner étant décédé, sa signature est radiée.

23 janvier 1959.

Chauffage Prébandler S.A., à Neuchâtel, fabrication, installation et commerce de tous appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 19 août 1949, N° 193, page 2184). Salvator Prébandler, décédé, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose de: René Prébandler, président (jusqu'ici directeur), et Charles Nussbaumer, secrétaire (jusqu'ici membre). Charles-Hervé-Conrad Nussbaumer, de Neuchâtel et Oberägeri, à Neuchâtel, et Jean-Antoine Donazzolo, de et à Auvernier, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. Les administrateurs signent individuellement; les fondateurs de pouvoirs signent collectivement avec l'un des administrateurs ou entre eux.

23 janvier 1959. Horlogerie, éponges.

Eric Etienne, à Neuchâtel, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 22 janvier 1951, N° 17, page 185). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires: importation d'éponges naturelles de toutes provenances. Nouvelle adresse: Ste-Hélène 20.

24 janvier 1959. Hôtel-restaurant.

Robert Gutknecht, à Neuchâtel, exploitation de l'hôtel-restaurant du Raisin (FOSC. du 18 août 1953, N° 190, page 1996). Par suite du décès du titulaire, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Denise Gutknecht», inscrite ci-dessous.

24 janvier 1959. Hôtel-restaurant.

Denise Gutknecht, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Denise-Berthe-Alice Gutknecht née Gaufroid, veuve de Robert-Louis, de Neuchâtel et Ried b. K. (Fribourg), à Neuchâtel. La titulaire reprend l'actif et le passif de «Robert Gutknecht», radié ci-dessus. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Raisin. Rue des Poteaux 13.

## Genf — Genève — Ginevra

16 janvier 1959. Chemiserie, etc.

Madame I. Hoos, à Genève, commerce de chemiserie, etc., à l'enseigne «Chemiserie du Lac» (FOSC. du 2 octobre 1958, page 2639). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme «Chemiserie du Lac S.A.», à Genève (FOSC. du 14 janvier 1959, page 124).

24 janvier 1959. Cuisinières et fourneaux à charbon, etc.

Foufer S.A., à Genève, cuisinières et fourneaux à charbon, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 14 janvier 1959, page 124). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

24 janvier 1959. Assurances.

Robert Meyer & Cie, à Genève, représentation d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 15 avril 1958, page 1039). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Matthey-Doret & Cie», à Genève.

24 janvier 1959. Assurances.

Matthey-Doret & Cie, à Genève, représentation d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 16 janvier 1959, page 155). La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Robert Meyer & Cie», à Genève, radiée.

24 janvier 1959. Transports, etc.

Ernest Riesen, à Genève, entreprise de transports, commerce de céréales et tous produits du sol (FOSC. du 20 février 1957, page 488). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la société en nom collectif «Emery et Riesen, successeurs de A. Emery et d'Ernest Riesen», à Vernier.

24 janvier 1959. Transports, etc.

A. Emery, à Genève, entreprise de transports de choses par camions (FOSC. du 16 avril 1958, page 1049). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la société en nom collectif «Emery et Riesen, successeurs de A. Emery et d'Ernest Riesen», à Vernier.

24 janvier 1959. Camionnage, etc.

Emery et Riesen, successeurs de «A. Emery» et d'«Ernest Riesen», à Vernier. Sous cette raison sociale, Aloys Emery, de Lens (Valais), à Vernier, et Ernest Riesen, de Wahlern (Berne), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 22 janvier 1959 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif des maisons «A. Emery» et «Ernest Riesen», à Genève, radiées. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Aloys Emery ou par la signature collective à deux de l'associé Ernest Riesen. Entreprise de camionnage, transport de choses et exploitation de gravières. 2, rue de Vernier.

24 janvier 1959.

Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 3 janvier 1957, page 3). Suivant assemblée générale du 1<sup>er</sup>

septembre 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les pouvoirs de Gustave Favre sont radiés. Camille Dethurens, de et à Bernex, a été nommé vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 janvier 1959. Immeubles.

S.I. Chêne Bel-Air, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 20 janvier 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles. La société acquiert, pour le prix de 135 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bourg, la parcelle 3211, contenant 77 ares, 98 m<sup>2</sup>, 15 dm<sup>2</sup> avec bâtiments, chemin du Petit Bel-Air 1. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureaux de François Bongard, expert-comptable.

26 janvier 1959. Vins, liqueurs, articles en caoutchouc, parfumerie, etc. M. Brusi, à Genève. Chef de la maison: Manuel Brusi-Taberner, de nationalité espagnole, à Genève. Représentation de vins, liqueurs, articles en caoutchouc, parfumerie et tous articles en provenance d'Espagne. 17 A, rue Lamartine.

26 janvier 1959. Fleurs.

Marcelin Delaloye, à Genève, commerce de fleurs à l'enseigne «Rivieraflor» (FOSC. du 30 juillet 1952, page 1931). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

26 janvier 1959. Café-restaurant.

von Siebenthal, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Boulevard» (FOSC. du 29 juin 1954, page 1689). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

26 janvier 1959. Café-restaurant-brasserie.

de Siebenthal et Jenni, à Genève. Sous cette raison sociale, Luc de Siebenthal, de Gessenay (Berne), à Genève, séparé de biens de Germaine-Odetta née Tridondana, et Xavier Jenni, d'Entlebuch (Lucerne), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 3 janvier 1959. Exploitation d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Au Boulevard». 20, boulevard Georges-Favon.

26 janvier 1959. Banque, etc.

Darier et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC. du 13 janvier 1958, page 114). La procuration d'Emile Bonzon est radiée.

26 janvier 1959.

Société de Banque Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 15 janvier 1958, page 139), société anonyme avec siège principal à Bâle. Carl Burger, de Bâle, à Neuwelt, commune de Münchenstein (Bâle-Campagne); Robert Granwehr, et August Ries, les deux des U.S.A., à New-York (U.S.A.), ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. André Barbey, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur de la succursale de Genève; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Adler, de Genève; Adrien Ballif, de Lucens, Combremont-le-Grand et Henniez (Vaud); André Lambelet, de La Côte-aux-Fées; Saint-Sulpice (Neuchâtel) et les Verrières; Charles Lang, de Genève; tous à Genève, et Johann-Martin Trepp, de Coire et Nufenen (Grisons), à Vernier. Les pouvoirs de Frank H. Gunther, directeur, Guido Häusler, sous-directeur de la succursale, Ernest Gerdil, Marcel Junod et Ferdinand Matthey, fondateurs de pouvoir de la succursale, sont radiés.

26 janvier 1959. Films, etc.

Brynaprod S.A., à Genève, production, distribution de films, etc. (FOSC. du 24 décembre 1957, page 3373). Les pouvoirs de Samuel-P. Norton, directeur, sont radiés. Kirk Douglas, des U.S.A., à Beverly Hills (Californie, U.S.A.), a été nommé directeur avec signature individuelle.

26 janvier 1959. Affaires d'expédition, etc.

Société par actions Danzas et Cie, succursale de Genève, affaires d'expédition, bureaux de voyages, etc. (FOSC. du 20 août 1958, page 2250), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs d'Albert Fintschin, membre de la direction centrale, sont radiés.

26 janvier 1959.

Société Immobilière Rue des Pâquis 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1957, page 987). Pierre-Alphonse Pillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Meier, de et à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, place du Molard, régie P. et J. Meier.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Langenthal-Jura-Bahn Langenthal-Melchnau-Bahn

Schuldenruf gemäss Art. 748/1 und 749 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Fusionsvertrag vom 10. Januar 1959 haben sich die beiden Bahnen zu einer neuen Aktiengesellschaft unter der Firma

Oberaarau—Jura-Bahnen (OJB)

(Melchnau—Langenthal—Niederbipp)

mit Sitz in Langenthal

zusammengeschlossen.

Die Schulden — soweit sie nicht durch Aktienzuteilung abgefunden worden sind — gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern bis 15. April 1959 nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben oder Sicherstellung verlangt wird.

Sie werden hiermit aufgefordert, Ihre Ansprüche mit den Beweismitteln und allfälligen weiteren Begehren bis zum 15. April 1959 beim Notariatsbureau Spycher in Langenthal anzumelden.

Langenthal, den 24. Januar 1959.

Der Beauftragte:

Paul Spycher, Notar.

Im Jahre 1958 publizierte Handelsregister-Eintragungen  
Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1958

Table with 10 main columns: Kartone, Einzelfirmen (Raisons individuelles), Kollektiv-Gesellschaften (Sociétés en nom collectif), Kommandit-Gesellschaften (Sociétés en commandite), Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften (Sociétés par actions et sociétés en commandite par actions), Gesellschaften mit beschränkter Haftung (Sociétés à responsabilité limitée), Genossenschaften (Sociétés coopératives), and Cantons. Each column contains detailed financial and registration data for various companies across different Swiss cantons.



## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Zollamt Au (St. Gallen)

(Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion)

Infolge der Erstellung einer neuen Rheinbrücke bei Au (SG) und des Abbruchs der beiden alten Brücken bei Monstein-Au und Au-Oberfähr ist auf den 1. Januar 1959 das neue Nebenzollamt Au in Betrieb genommen worden, unter gleichzeitiger Schliessung der Nebenzollämter Monstein-Au und Au-Oberfähr. 23. 30. 1. 59.

### Bureau de douane d'Au (St-Gall)

(Communication de la direction générale des douanes)

Par suite de la construction d'un nouveau pont sur le Rhin à Au (Saint-Gall) et de la démolition des deux anciens ponts de Monstein-Au et d'Au-Oberfähr, le nouveau bureau de douane secondaire d'Au a été ouvert le 1<sup>er</sup> janvier 1959 et à la même date les bureaux secondaires de Monstein-Au et d'Au-Oberfähr ont été supprimés. 23. 30. 1. 59.

### Ufficio doganale di Au (San Gallo)

(Comunicazione della Direzione generale delle dogane)

Per effetto della costruzione di un nuovo ponte sul Reno ad Au (San Gallo) e della demolizione dei due vecchi ponti di Monstein-Au e Au-Oberfähr, è stato aperto, in data 1<sup>o</sup> gennaio 1959, il nuovo ufficio doganale secondario di Au; alla medesima data sono stati soppressi gli uffici doganali secondari di Monstein-Au e Au-Oberfähr. 23. 30. 1. 59.

### France

#### Imposition du commerce du bois

Le Journal Officiel de la République française du 20 janvier 1959 a publié l'arrêté du 26 décembre 1958 prorogeant à nouveau, pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier 1959 au 31 décembre de la même année inclus, la suspension du prélèvement des taxes de 3,50 %<sup>1)</sup> et de 2,50 %<sup>2)</sup> grevant en France le commerce des produits forestiers ci-après:

- 1<sup>o</sup> Bois de trituration feuillus et chutes de scieries de toutes essences (ex 44-03 Ai et 44-01 B du tarif douanier français) destinés à la fabrication des pâtes et des panneaux;
- 2<sup>o</sup> Petits bois résineux non écorcés, d'un diamètre inférieur à 9 centimètres sous écorce au fin bout et d'une longueur inférieure ou égale à 1,60 mètre (ex 44-03 Ad) destinés à la fabrication des pâtes et des panneaux.

<sup>1)</sup> Cette taxe grève en France des opérations relevant du commerce des produits forestiers.

<sup>2)</sup> Cette taxe est prélevée, au titre des prestations familiales agricoles, dans les mêmes formes et conditions que la taxe de 3,50 %.

### France

#### Règlementation du commerce des conserves et semi-conserves alimentaires

Selon un avis paru dans le Journal Officiel de la République française du 22 janvier 1959, des arrêtés du 10 janvier 1959 ont fixé, pour l'année 1959, les modalités d'application des dispositions du décret (N° 55-241) du 10 février 1955<sup>1)</sup> se rapportant à l'inscription de la date de fabrication sur les récipients renfermant des conserves ou semi-conserves alimentaires définies par ce décret.

Pour les semi-conserves, la date de fabrication comportera la lettre «B» désignant l'année 1959, suivie du nombre compris entre 1 et 365, caractérisant le jour de l'année.

Au regard des conserves, les fabricants et les importateurs peuvent obtenir, sur demande écrite, auprès du service de la répression des fraudes communication des règles à appliquer pour l'inscription de la date de fabrication sur les récipients.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 46, du 24 février 1955.

23. 30. 1. 59.

### Liban

#### Relèvement temporaire de la charge douanière d'entrée sur certains produits

Par l'arrêté N° 783, du 23 décembre 1958, les autorités de Beyrouth ont prorogé jusqu'au 31 décembre 1960 les effets des deux arrêtés N°s 561 et 715, des 21 avril 1956<sup>1)</sup> et 23 avril 1958<sup>2)</sup> qui avaient majoré temporairement, au profit de «l'Office national de reconstruction», la charge douanière grevant certains produits (montres, machines pour la production du froid autres qu'à usage industriel, gramophones, briquets en métaux précieux, cartes à jour, etc.) à l'entrée au Liban.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 118 du 23 mai 1956.

<sup>2)</sup> Voir FOSC. N° 116 du 21 mai 1958 (Liban; Modification du tarif douanier).

23. 30. 1. 59.

#### Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 30. Januar 1959. - Cours de conversion dès le 30 janvier 1959.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.66; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 103.60; Frankreich: Fr. -88¼; Italien: Fr. -69¼; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.75; Oesterreich: Fr. 16.68; Schweden: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.14. Zahlung:n durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 23. 30. 1. 59.

### Ueber 700 000 Motorfahrzeuge in der Schweiz

In der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom Januar 1959 ist der Motorfahrzeugbestand in der Schweiz Ende September 1958 in einem mit zahlreichen Uebersichten über die Gliederung nach Fahrzeugarten, Kantonen, Städten usw. ausgestatteten Artikel dargestellt. Danach hat sich die Zahl der Motorfahrzeuge innert Jahresfrist um rund 9 % auf 726 000 Motorfahrzeuge erhöht.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» sind ferner die provisorischen Ergebnisse der Löhne verunfallter Arbeiter im 1. Halbjahr 1958, sowie die Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1958 dargestellt. Weiter sind Zusammenstellungen über den Wohnungsbau in den Städten, Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer, Allgemeinverbindlichkeitserklärungen von Gesamtarbeitsverträgen, Fabrikgesetzvollzug usw. zu finden.

Die Einzelnummer dieser Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt Bern, Postcheckrechnung III 520.

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1958

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXXI. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldpressung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können.

Ausserdem sind auch noch alle früheren Einbanddecken ab 1938 erhältlich. Der Preis beträgt je Fr. 2.50. Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Ordnung durch eine Sammelmappe

Ausser der erwähnten Einbanddecke haben wir — der grossen Nachfrage wegen — zum Aufbewahren und zum Schutze der lautend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» eine neue Sammelmappe in blauem Linson mit rotem Rückenschild und Goldtitel anfertigen lassen. Sie fasst mit 18 Klammern einen Jahrgang der Zeitschrift mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mäppe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich dadurch Aerger und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Der Preis der Sammelmappe beträgt Fr. 6.80 (nicht Fr. 5.30 wie irrtümlich in der soeben erschienenen «Volkswirtschaft» Nr. 1 erwähnt).

Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1.

### Couvertures pour «La Vie économique» 1958

Vous savez que les différents fascicules de «La Vie économique» constituent une documentation de premier ordre; aussi tiendrez-vous à les réunir en un recueil et à les faire relier. Nous vous y aiderons volontiers; si vos collections des années passées ne sont plus complètes ou sont détériorées, nous vous les compléterons, dans la mesure du possible, au moyen de nos fascicules de réserve.

Nous disposons pour la XXXI<sup>e</sup> année de couvertures en toile, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: 2 fr. 50. Versements au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

De plus, il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1957, qui sont livrables au même prix.

### Classeur pour l'année courante

de «La Vie économique»

A part les couvertures précitées — et pour répondre à une forte demande — nous avons créé un classeur en toile «Linson» bleue, avec étiquette rouge et titre or au dos, afin de pouvoir conserver les fascicules mensuels en ordre et de les protéger. Grâce à ses 18 pinces, ce classeur peut contenir une collection annuelle complète avec ses annexes. Les fascicules restent à l'état de neuf et il est très facile de les insérer ou de les sortir. Au reste, le classeur s'ouvre et se ferme comme un livre.

Vos fascicules mensuels seront ainsi toujours bien ordonnés et à votre disposition; cela vous évitera des pertes de temps et les frais qu'entraîne la commande de numéros manquants. Le classeur spécial dont il s'agit est vendu au prix de 6 fr. 80 (et non pas 5 fr. 30 comme indiqué par erreur dans le N° 1 de la «Vie économique» qui vient de paraître).

Administration de la

Feuille officielle suisse du commerce, Berne 1.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

# Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

## Kapitalerhöhung 1959 von Fr. 90000000 auf Fr. 100000000

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, vom 29. Januar 1959 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 90 000 000 auf Fr. 100 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

10 000 neuen Namenaktien von Fr. 1000 Nennwert, Nrn. 90 001 — 100 000

unter gleichzeitiger Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1959 dividendenberechtigt. Sie werden mit Coupons Nr. 2 u. ff. ausgegeben, wovon Coupon Nr. 2 Anspruch auf die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 gibt. Im übrigen sind sie in jeder Beziehung den durch Umwandlung aus den bisherigen Inhaberaktien geschaffenen Namenaktien gleichgestellt.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, dem ferner der Schweizerische Bankverein, Basel, die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und das Bankhaus Pictet & Cie., Genf, angehören, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet sie den im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre zu den am Schlusse des Prospektes aufgeführten Bedingungen in der Weise zum Bezuge an, dass auf je neun alte Aktien eine neue Aktie zum Preise von Fr. 1500.— netto bezogen werden kann.

Das Bezugsrecht ist im Coupon Nr. 32 der bisherigen Inhaberaktien verkörpert; es kann nach Vollzug der Umwandlung derselben in Namenaktien ausgeübt werden. Zu diesem Zwecke sind die bisherigen Inhaberaktien bei einer der bezeichneten Banken einzureichen.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen Zürich, Basel und Genf wird nachgesehen werden.

Zum Vollzuge der Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien sind die Titel, mit Coupons Nr. 32 und folgenden versehen, bei einer der am Schlusse des Prospektes genannten Banken gegen Quittung zur Eintragung in das Aktienbuch einzureichen. Diese Eintragung erfolgt für den bisherigen Aktienbesitzer ohne weiteres und kostenlos. Für nach der Generalversammlung vom 29. Januar 1959 erworbene Aktien behält sich der Verwaltungsrat die Zustimmung zur Eintragung vor. Nach der Eintragung in das Aktienbuch bleiben die bisherigen Inhaberaktien bis zur Lieferung der neuen Titel bei den Depotstellen und werden nachher vernichtet.

Die aus der Umwandlung hervorgehenden Namenaktien werden mit Dividendencoupons Nr. 1 n. ff. ausgehändigt; der Coupon Nr. 1 berechtigt zum Bezuge der Dividende für das Geschäftsjahr 1958. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Einzelhaber der bisherigen Inhaberaktien ist nicht vorgesehen. Die Namenaktien gelangen so bald als möglich, auf jeden Fall aber noch vor der nächsten ordentlichen Generalversammlung, zur Auslieferung.

## Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die gemäss vorstehendem Prospekt zur Ausgabe gelangenden 10 000 neuen Namenaktien von je Fr. 1000 Nennwert auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1959 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten diese Aktien den im Aktienbuch der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft eingetragenen Aktionären in der Zeit

vom 5. Februar bis 2. März 1959, mittags,

wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 1500.— netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Je neun in Namenaktien umgewandelte alte Aktien berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie.
3. Das Bezugsrecht kann durch Einreichung des Coupons Nr. 32 der bisherigen Inhaberaktien ausgeübt werden, nachdem deren Umwandlung in Namenaktien durch Anmeldung und Hinterlegung vollzogen ist. Für die Ausübung des Bezugsrechtes ist der hiezu vorgesehene Zeichnungsschein zu verwenden.
4. Die Eintragung der neuen Aktien, welche auf Grund von nachweisbar bis zum 29. Januar 1959 erworbenen, in Namenaktien umgewandelten Aktienbesitz gezeichnet werden, ist gewährleistet. Bei Aktien, welche mit zugekauften Bezugsrechten bezogen werden, bleibt die Zustimmung des Verwaltungsrates zur Eintragung in das Aktienbuch vorbehalten.
5. Die Einzahlung der gezeichneten Aktien hat bis spätestens 31. März 1959 bei den unterzeichneten Banken zu erfolgen.
6. Die neuen Namenaktien gelangen so bald als möglich zur Ablieferung. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.
7. Die Banken sind bereit, den Ankauf oder Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Zürich/Basel/Genf, den 29. Januar 1959.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Pictet & Cie.

## Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, Zürich u. Umgebung

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

am Dienstag, den 17. Februar 1959, 10 Uhr, im Restaurant «Königstuhl», in Zürich

Traktanden: 1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Abnahme des Jahres- und Geschäftsberichtes. 3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Geschäftsleiter und Verwaltungsrat. 4. Wahlen und Mutationen. 5. Genehmigung des Reglementes der Kollektivausstellung der Genossenschaft an der G/59. 6. Errichtung einer Personalfürsorgestiftung. 7. Orientierung über aktuelle Fragen. 8. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitz der Genossenschaft ab 6. Februar zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat.

## Institut Technique Supérieur S.A., Fribourg

ITS

Messieurs les actionnaires son convoqués en

### assemblée générale ordinaire

samedi 28 février 1959, à 15 heures, au siège social, avenue Tivoli 5, à Fribourg (bâtiment de la Bâloise), avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès verbal de la précédente assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé (1957/1958).
- 3° Approbation des comptes du même exercice et décharge aux organes de gestion.
- 4° Divers.

Les comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 14 février 1959, au siège de l'Institut. Celui-ci autorisera l'admission à l'assemblée sur présentation des actions ou du reçu de leur dépôt auprès d'une banque, au plus tard le 28 février 1959, à 15 heures.

Pour le conseil d'administration:

(signé) S. Bays.

## BANK WÄDENSWIL

gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 95. ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, den 10. Februar 1959, nachmittags 4 1/2 Uhr, im Restaurant «Zur Krone», Sitzungssaal 1. Stock, Wädenswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1958. Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1959.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 31. Januar 1959 in unserem Bankgebäude zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz, bis und mit dem 9. Februar 1959 während der Kassastunden bezogen werden.

Wädenswil, den 22. Januar 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Emprunt 3% Société électrique des Forces de l'Aubonne 1951

Rectification

L'annonce parue le 24 janvier 1959 contient une erreur, l'imprimerie ayant composé:

Nos 951 à 660 au lieu de 651 à 660.

## Schweiz. Steuerschutz-Verband, Verein der Steuerzahler

Einladung zur Generalversammlung

auf Sonntag, den 22. Februar 1959, 16 Uhr, in Zürich 7, Freiestrasse 165

Traktanden: 1. Jahresrechnung. 2. Wahlen. 3. Statutenänderung.

Zürich, den 26. Januar 1959.

Der Vorstand.

## TANNERIE DE VEVEY S.A.

Capital Fr. 1 000 000

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S.A. est convoquée pour vendredi 13 février 1959, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; corroboration des comptes au 31 octobre 1958; décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
- 2° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants.
- 3° Eventuellement propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia), dès le 31 janvier 1959.

La Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses agences et la Banque Armand von Ernst & Cie, à Berne, délivreront, sur présentation des titres, jusqu'au 12 février prochain, les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 22 janvier 1959.

Le conseil d'administration.

## Spar- u. Leihkasse Melchnau

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. Februar 1959, um 14 Uhr, im Gasthof «Zum Löwen», in Melchnau

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1958 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:  
Infolge Ablauf der Amtsdauer sind zu wählen:  
3 Mitglieder des Verwaltungsrates;  
2 Mitglieder und 1 Ersatzmann der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Zu dieser Versammlung werden alle Aktionäre höflich eingeladen.

Der Verwaltungsrat.

## Arbonia AG., Arbon

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 11. Februar 1959, 17 Uhr, im Hotel Lindenhof, Arbon

Traktanden:

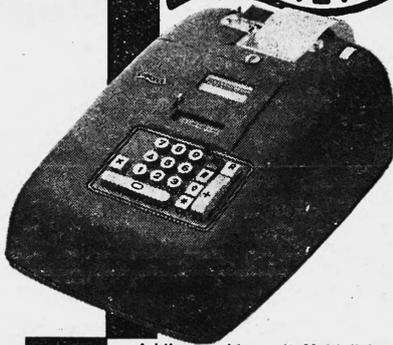
1. Protokoll.
2. Beschluss über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000.
3. Statutenänderung im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Arbon, den 27. Januar 1959.

Der Verwaltungsrat.

**SRM 13**

**WALTHER**



Addiermaschine mit Multiplizier-einrichtung.  
Die Maschine, die für ihren Anschaffungspreis das Maximum an Leistung und Vorteilen bietet.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Ueber die Erbschaft des am 18. Januar 1959 in Zug verstorbenen

**Nussbaumer Albert**

Weinhändler, wohnhaft gewesen in Zug, Baarerstrasse 48, hat das Kantonsgerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 28. Februar 1959 der Gerichtskanzlei Zug schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall.

Zug, den 27. Januar 1959.

Gerichtskanzlei Zug.

Etude de M<sup>e</sup> Pierre Schluep, notaire, à St-Imier

**Inventaire public**

Sommation de produire

Par ordonnance du 27 janvier 1959, M. le préfet du district de Courtelary a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de Mme

**Elise Zehnder-Hügi**

en son vivant négociante, à Corgémont, où elle est décédée le 20 janvier 1959.

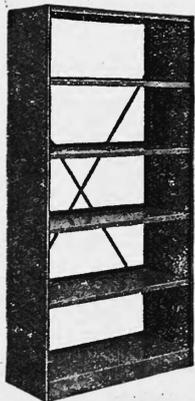
Cette autorité a simultanément désigné M. Jean Sehnegg, facteur postal, à Corgémont, en qualité d'administrateur de la succession et le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions des art. 580 et ss. du C.c.s., les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement et débiteurs de la défunte sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes avec pièce à l'appui à la préfecture du district de Courtelary dans le délai d'un mois, soit jusqu'au 28 février 1959 inclusivement sous peine des suites légales du défaut (art. 590 C.c.s.).

St-Imier, le 27 janvier 1959.

Par commission:  
P. Schluep, not.

**Kampoda**



**Stahlregal für Ordner**

Fr. 166.-

ab Lager

komplett-franko  
Einlagestation

200 x 100 x 34 cm

Generalvertreter:

**Trosselli & Söhne AG.**  
60-62, rue du Stand  
Tel. (022) 24 43 48  
Genève

**Kampoda**  
Löwenstrasse 44  
Tel. (051) 25 84 84  
Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.



**Il repose bien à plat**

**SIMPLEX** Oneco-plon  
Le carnet à décolque protique livrable sous forme de bulletins de commande et de livraison, bons, quittances, formules de rapports, etc., s'ouvre immédiatement à la première page libre grâce ou coin découpé. D'où gain de temps et...

**Jamais perplexe / toujours Simplex**

**Telephonzentrale**

mit diverserem Zubehör für 100 Teilnehmer infolge Erweiterung

zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre C 6055 Z an Publicitas, Zürich 1.

**Succession de Monsieur Maurice Virlogeux à Borne**

Il a été trouvé dans les affaires du défunt 2 clés de Safe de banque, portant d'un côté la mention «Novum 940» et de l'autre côté «Wiedemar Bern».

La banque qui possède un tel Safe est priée de se mettre en rapport avec le Notaire Georges TESTAZ, à Montreux (chargé de liquider la succession).

Infolge Umorganisation neuwertiger, wenig gebrauchter

**National-Volltext-Buchungsautomat**

Klasse 32, Modell 32-10-P11-26" SP, WD sehr günstig zu verkaufen.

Interessenten richten Anfrage unter Chiffre SHB 95053 an Publicitas Bern.

**Kistenfabrik Zug AG., Zug**

Wir liefern Transportkisten für Inland und Export. Gezinkte und verleimte Schreinerkisten, Paletts, Boxpaletts, Aufsetzrahmen, Container.

Fachmännische Beratung. Tel. (042) 4 33 55 und 56.

**Wie oft verliert man sein Geld -**

wenn man zu lange wartet. Uebergeben Sie deshalb Ihre Inkassos rechtzeitig uns, wenn Sie Verluste vermeiden wollen.

**Confidentia**  
Inkassobüro Bern  
Neuengasse 20  
Tel. (031) 2 40 82



inservieren bringt Erfolg!

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

**Leipziger Messe**

Tägliche Sonderflüge ab Zürich vom 27. Februar bis 11. März 1959 mit

**BALAIR**

8.30 ab Zürich, 10.50 an Leipzig  
11.30 ab Leipzig, 13.50 an Zürich

Flugpreis: einfach Fr. 179.-, retour Fr. 323.-  
Messeausweise sowie alle Reisedokumente durch die offizielle Messevertretung

**DANZAS**

Reisebüros in Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, Schaffhausen, St. Gallen, Zürich

Guter Zins + Sicherheit

Nur noch kurze Zeit

4 1/2 % Kassa-Obligationen 4,5,6 Jahre  
Verlangen Sie unseren neuen, illustrierten Prospekt.

**Immobilien-Bank A.G. Zürich**  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

Sie treffen sich an der

**New Yorker Messe**



vom 8.-19. Mai 1959

**und Sie?**



**3. WELTHANDELSMESSE IN DEN USA**  
Generalvertretung für Europa: 73, Champs-Élysées — Paris-8<sup>e</sup>

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!